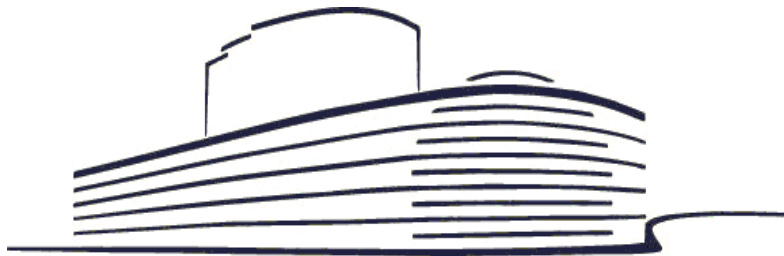


# EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

## PROTOKOLL

Neljapäev  
17. jaanuar 2008

P6\_PV(2008)01-17

PE 400.775

**ET**

**ET**

## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

## HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Naiste roll tööstuses (arutelu).....	4
4. Interneti valitsemise foorumi tulemused (Rio de Janeiro, 12.-15. november 2007) (arutelu) .....	5
5. Osaistungjärgkude ajakava.....	5
6. Hääletused.....	5
6.1. Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2007.–2012. aasta mitmeaastane raamistik * (hääletus) .....	6
6.2. Euroopa Politseiameti (EUROPOL) asutamine * (hääletus) .....	6
6.3. ELi tulemuslikum Lõuna-Kaukaasia poliitika: lubadustest tegudeni (hääletus) .....	6
6.4. Musta mere regionaalpoliitiline lähenemisviis (hääletus) .....	7
6.5. Olukord Kenyas (hääletus).....	7
6.6. Naiste roll tööstuses (hääletus).....	8
6.7. Interneti valitsemise foorumi tulemused (Rio de Janeiro, 12.-15. november 2007) (hääletus).....	8
7. Osaistungjärgkude ajakava.....	8
8. Selgitused hääletuse kohta .....	8
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	9
10. Eelmise istungi protokolli kinnitamine .....	9
11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu) .....	9
11.1. Hiina dissident Hu Jia areteerimine .....	9
11.2. Olukord Kongo Demokraatlikus Vabariigis ja vägistamine kui sõjakuritegu.....	10
11.3. Egiptus.....	10
12. Hääletused.....	10
12.1. Hiina dissident Hu Jia areteerimine (hääletus).....	11

12.2. Olukord Kongo Demokraatlikus Vabariigis ja vägistamine kui sõjakuritegu (hääletus) .....	11
12.3. Egiptus (hääletus) .....	12
13. Selgitused hääletuste kohta (järg) .....	12
14. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....	13
15. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	13
16. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116).....	15
17. Istungil vastu võetud tekstide edastamine .....	16
18. Järgmiste istungite ajakava.....	16
19. Istungjärgu vaheaeg .....	16
KOHALOLIJATE NIMEKIRI .....	17

## PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
asepresident

### 1. Istungi algus

Istung algas kell 10.00.

### 2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek: Nõukogu direktiiv kolmandate riikide kodanike kõrget kvalifikatsiooni nõudva töö eesmärgil liikmesriiki sisenemise ja seal elamise tingimuste kohta (KOM(2007)0637 - C6-0011/2008 - 2007/0228(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	DEVE, EMPL

- Ettepanek: Nõukogu otsus, millega lubatakse Portugalil kohaldada Madeira autonoomses piirkonnas seal toodetud õlle suhtes vähendatud aktsiisimäära (KOM(2007)0772 - C6-0012/2008 - 2007/0273(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	REGI
	nõuandvad komisjonid :	AGRI, ECON

- Ettepanek: Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) piimatootmiskvootide osas (KOM(2007)0802 - C6-0015/2008 - 2007/0281(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AGRI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse uute sõiduautode heitenormid väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamist käsitleva ühenduse tervikliku lähenemisviisi raames (KOM(2007)0856 - C6-0022/2008 - 2007/0297(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
----------------	---------------------------	------

nõuandvad ITRE, IMCO, TRAN  
komisjonid :

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta (kodifitseeritud versioon) (KOM(2007)0873 - C6-0025/2008 - 2007/0299(COD))

edasi saadetud vastutavale JURI  
komisjonile :

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb uuendtoitu ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr XXX/XXXX (ühtne menetlus) (KOM(2007)0872 - C6-0027/2008 - 2008/0002(COD))

edasi saadetud vastutavale ENVI  
komisjonile :

nõuandvad AGRI, IMCO  
komisjonid :

- Soovitus: Nõukogu otsus, milles käsitletakse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemist seotud ettevõtjate kasumi korrigeerimisel tekkiva topeltmaksustamise kõrvaldamise 23. juuli 1990. aasta konventsiooniga - Ettepanek: Nõukogu otsus, millega muudetakse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti I lisa (KOM(2007)0839 - C6-0028/2008 - 2007/0283(CNS))

edasi saadetud vastutavale ECON  
komisjonile :

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kooskõlastatakse teatavate kaitse- ja julgeolekuvaldkonna ehitustööde, asjade ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise kord (KOM(2007)0766 - C6-0467/2007 - 2007/0280(COD))

edasi saadetud vastutavale IMCO  
komisjonile :

nõuandvad AFET, ITRE  
komisjonid :

2) parlamendiliikmed: kodukorra muutmise ettepanekud (kodukorra artikkel 202)

- Andrew Duff. Euroopa parlamendi kodukorra muutmise ettepanek: Uue artikli 146a lisamine (B6-0045/2008)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO

### 3. Naiste roll tööstuses (arutelu)

Raport naiste rolli kohta tööstuses [2007/2197(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon. Raportöör: Ilda Figueiredo (A6-0519/2007)

Ilda Figueiredo tutvustas raportit.

Sõna võttis Meglena Kuneva (komisjoni liige).

Sõna võtsid Den Dover (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Edit Bauer fraktsiooni PPE-DE nimel, Christa Prets fraktsiooni PSE nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Wiesław Stefan Kuc fraktsiooni UEN nimel, Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Věra Flasarová fraktsiooni GUE/NGL nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, Lydia Schenardi (fraktsioonilise kuuluvuseta), Zita Plešinská, Zita Gurmai, Lena Ek, Ewa Tomaszewska, Kathy Sinnott, Anna Záborská, Edite Estrela, Petya Stavreva, Britta Thomsen, Avril Doyle, Teresa Riera Madurell, Roselyne Lefrançois ja Gabriela Crețu.

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE  
asepresident

Sõna võttis Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Ljudmila Novak ja Silvia-Adriana Țicău.

Sõna võtsid Meglena Kuneva ja Ilda Figueiredo.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokollis punkt 6.6.

#### **4. Interneti valitsemise foorumi tulemused (Rio de Janeiro, 12.-15. november 2007) (arutelu)**

Komisjoni avaldus: Interneti valitsemise foorumi tulemused (Rio de Janeiro, 12.-15. november 2007)

Meglena Kuneva (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Gunnar Hökmark fraktsiooni PPE-DE nimel, Catherine Trautmann fraktsiooni PSE nimel, Toomas Savi fraktsiooni ALDE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel, Malcolm Harbour, Francisca Pleguezuelos Aguilar ja Lambert van Nistelrooij.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Zita Plešinská ja Gunnar Hökmark.

Sõna võttis Meglena Kuneva.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Catherine Trautmann ja Maria Badia i Cutchet fraktsiooni PSE nimel, Gunnar Hökmark ja Malcolm Harbour fraktsiooni PPE-DE nimel, Jorgo Chatzimarkakis fraktsiooni ALDE nimel, David Hammerstein fraktsiooni Verts/ALE nimel, Eugenijus Maldeikis, Mieczysław Edmund Janowski, Cristiana Muscardini ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel, Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel: 12.–15. novembril 2007. aastal Rio de Janeiros peetud teine Interneti valitsemise foorum (B6-0041/2008)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokollis punkt 6.7.

*(Istung katkestati enne hääletust kell 11.40 ja jätkus kell 12.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING  
president

## **5. Osaistungjärekuu aakava**

Parlamendi president teatas, et esimeeste konverents otsustas korraldada täiskogu istungi 23. jaanuaril 2008 kell 12.00 kuni 13.30 Brüsselis. Komisjon esitab istungil energeetikaga ja kliimamuutustega seotud ettepanekute kohta avalduse, millele järgneb arutelu.

## **6. Hääletused**

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupaa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Protokollile lisatud nimelise hääletuse tulemused on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebilehel.

### **6.1. Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2007.–2012. aasta mitmeaastane raamistik \* (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 168/2007 säte Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2007.–2012. aasta mitmeaastase raamistiku vastuvõtmise kohta [KOM(2007)0515 - C6-0322/2007 - 2007/0189(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Michael Cashman (A6-0514/2007)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2008)0014)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0014)

### **6.2. Euroopa Politseiameti (EUROPOL) asutamine \* (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega asutatakse Euroopa Politseiamet (EUROPOL) [KOM(2006)0817 - C6-0055/2007 - 2006/0310(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0447/2007)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK



Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2008)0015)

## ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0015)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud*

- Alexander Alvaro teatas, et fraktsioon ALDE võttis muudatusettepaneku 61 tagasi seoses muudatusettepaneku 62 vastuvõtmisega.

### **6.3. ELi tulemuslikum Lõuna-Kaukaasia poliitika: lubadustest tegudeni (hääletus)**

Raport ELi tulemuslikuma Lõuna-Kaukaasia poliitika kohta: lubadustest tegudeni [2007/2076(INI)]

- Väliskomisjon. Raportöör: Lydie Polfer (A6-0516/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

#### RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0016)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud*

- Lydie Polfer (raportöör) ja Charles Tannock muudatusettepaneku 3 kohta;

- Lydie Polfer esitas muudatusettepaneku 7 kohta suulise muudatusettepaneku, mida toetas Charles Tannock ja mis võeti vastu;

- Charles Tannock esitas muudatusettepaneku 8/rev kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

### **6.4. Musta mere regionaalpoliitiline lähenemisviis (hääletus)**

Raport Musta mere regionaalpoliitilise lähenemisviisi kohta [2007/2101(INI)] - Väliskomisjon.

Raportöör: Roberta Alma Anastase (A6-0510/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt )*

#### RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0017)

## 6.5. Olukord Kenyas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0024/2008, B6-0025/2008, B6-0026/2008, B6-0027/2008, B6-0028/2008 ja B6-0033/2008

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0024/2008

(asendades B6-0024/2008, B6-0025/2008, B6-0026/2008, B6-0027/2008, B6-0028/2008 ja B6-0033/2008),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Colm Burke, Valdis Dombrovskis, Maria Martens, Filip Kaczmarek ja Horst Posdorf fraktsiooni PPE-DE nimel,

Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Emilio Menéndez del Valle, Glenys Kinnock, Thijs Berman ja Josep Borrell Fontelles fraktsiooni PSE nimel,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jan Mulder, Johan Van Hecke, Marco Cappato, Fiona Hall, Marios Matsakis ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel,

Margrete Auken ja Frithjof Schmidt fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Feleknas Uca ja Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0018)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud*

- Jan Mulder fraktsiooni ALDE nimel esitas suulise muudatusettepaneku lõike 8 a (uus) lisamiseks, mis võeti vastu.

## 6.6. Naiste roll tööstuses (hääletus)

Raport naiste rolli kohta tööstuses [2007/2197(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon. Raportöör: Ilda Figueiredo (A6-0519/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0019)

*Hääletust puudutavad sõnavõttud*

- Ilda Figueiredo esitas lõike 39 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

## **6.7. Interneti valitsemise foorumi tulemused (Rio de Janeiro, 12.-15. november 2007) (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B6-0041/2008

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0020)

## **7. Osaistungjärekkude ajakava**

Parlamendi president teatas, et esimeeste konverents otsustas korraldada täiskogu istungi 26. märtsil 2008 kell 15.00 kuni 17.30 Brüsselis. Istungil teavitab nõukogu eesistuja parlamenti 13. ja 14. märtsil 2008 toimuva Euroopa Ülemkogu kohtumise tulemustest. Avaldusele järgneb arutelu.

## **8. Selgitused hääletuse kohta**

Parlamendi president teatas, et seoses hääletuse kohta suuliste selgituste andmiseks esitatud taotluste suure hulga saab neid selgitusi anda kuni kella 13.00-ni ja ülejäänud selgitused hääletuse kohta tehakse pärastlõunal istungi lõpus.

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta*

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA  
asepresident

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

Raport: Michael Cashman - A6-0514/2007: Roger Helmer, Derek Roland Clark, Thomas Wise, Syed Kamall, Daniel Hannan, Jim Allister

Raport: Agustín Díaz de Mera García Consuegra - A6-0447/2007: Miroslav Mikolášik, Oldřich Vlasák, Roger Helmer, Derek Roland Clark, Thomas Wise, Nirj Deva, Syed Kamall, Daniel Hannan, Jim Allister

Raport: Lydie Polfer - A6-0516/2007: Nirj Deva, Syed Kamall, Daniel Hannan

Raport: Roberta Alma Anastase - A6-0510/2007: Roger Helmer, Derek Roland Clark, Syed Kamall, Daniel Hannan, Miroslav Mikolášik

(Ülejäanud selgitused hääletuse kohta: 17.01.2008 protokoll punkt 13)

## 9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

*(Istung katkestati kell 13.05 ja jätkus kell 15.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
asepresident

## 10. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

*(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 15.01.2008 protokoll punkt 4.)*

### 11.1. Hiina dissident Hu Jia aresteerimine

Resolutsiooni ettepanekud B6-0021/2008, B6-0031/2008, B6-0034/2008, B6-0038/2008 ja B6-0040/2008

Milan Horáček, Erik Meijer, Marcin Libicki ja Thomas Mann tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE-DE nimel, Józef Pinior fraktsiooni PSE nimel, Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel, Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Desislav Chukolov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Tunne Kelam ja Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Zbigniew Zaleski ja Ryszard Czarnecki.

Sõna võttis Meglena Kuneva (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokoll punkt 12.1.

## **11.2. Olukord Kongo Demokraatlikus Vabariigis ja vägistamine kui sõjakuritegu**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0022/2008, B6-0030/2008, B6-0035/2008, B6-0037/2008, B6-0043/2008 ja B6-0044/2008

Raül Romeva i Rueda, Erik Meijer, Ryszard Czarnecki, Tadeusz Zwiefka ja Josep Borrell Fontelles tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Urszula Gacek fraktsiooni PPE-DE nimel, Karin Scheele fraktsiooni PSE nimel, Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel, Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, ja Leopold Józef Rutowicz.

Sõna võttis eelneva registreerimiseta Zbigniew Zaleski.

Sõna võttis Meglena Kuneva (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokollis punkt 12.2.

## **11.3. Egiptus**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0023/2008, B6-0029/2008, B6-0032/2008, B6-0036/2008, B6-0039/2008 ja B6-0042/2008

Raül Romeva i Rueda, Paulo Casaca, Erik Meijer, Ewa Tomaszewska ja Jana Hybášková tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võttis Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel.

Sõna võtsid eelneva registreerimiseta Bogusław Sonik ja Marcin Libicki.

Sõna võttis Meglena Kuneva (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.01.2008 protokollis punkt 12.3.

## **12. Hääletused**

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

### **12.1. Hiina dissident Hu Jia aresteerimine (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0021/2008, B6-0031/2008, B6-0034/2008, B6-0038/2008 ja B6-0040/2008

*(Antud hääle enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0021/2008

(asendades B6-0021/2008, B6-0031/2008, B6-0034/2008, B6-0038/2008 ja B6-0040/2008),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Thomas Mann, Edward McMillan-Scott, Charles Tannock, Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Georg Jarzembowski ja Avril Doyle fraktsiooni PPE-DE nimel,

Marco Cappato, Dirk Sterckx, István Szent-Iványi, Frédérique Ries, Marios Matsakis ja Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel,

Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ģirts Valdis Kristovskis ja Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel,

Hélène Flautre, Helga Trüpel, Raül Romeva i Rueda, Eva Lichtenberger ja Milan Horáček fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0021)

o  
ooo

Sõna võttis Bernd Posselt varasematel hääletustel nimelise hääletuse taotluste esitajate puudumise kohta täna pärastlõunal.

## **12.2. Olukord Kongo Demokraatlikus Vabariigis ja vägistamine kui sõjakuritegu (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0022/2008, B6-0030/2008, B6-0035/2008, B6-0037/2008, B6-0043/2008 ja B6-0044/2008

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0022/2008

(asendades B6-0022/2008, B6-0030/2008, B6-0035/2008, B6-0037/2008, B6-0043/2008 ja B6-0044/2008),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Ari Vatanen, Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola ja Tadeusz Zwiefka fraktsiooni PPE-DE nimel,

Pasqualina Napoletano, Josep Borrell Fontelles, Alain Hutchinson, Marie-Arlette Carlotti ja Glenys Kinnock fraktsiooni PSE nimel,

Marios Matsakis, Frédérique Ries ja Renate Weber fraktsiooni ALDE nimel,

Brian Crowley, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Konrad Szymański, Mieczysław Edmund Janowski, Marcin Libicki ja Ģirts Valdis Kristovskis fraktsiooni UEN nimel,

Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken, Raül Romeva i Rueda, Hiltrud Breyer, Carl Schlyter ja Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Feleknas Uca ja Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel

### 12.3. Egiptus (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0023/2008, B6-0029/2008, B6-0032/2008, B6-0036/2008, B6-0039/2008 ja B6-0042/2008

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0023/2008

(asendades B6-0023/2008, B6-0029/2008, B6-0032/2008, B6-0036/2008, B6-0039/2008 ja B6-0042/2008),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Jana Hybášková, Edward McMillan-Scott, Charles Tannock, Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola ja Tunne Kelam fraktsiooni PPE-DE nimel,

Pasqualina Napoletano ja Véronique De Keyser fraktsiooni PSE nimel,

Marios Matsakis ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel,

Adam Bielan, Konrad Szymański, Salvatore Tatarella, Adriana Poli Bortone, Hanna Foltyn-Kubicka, Ewa Tomaszewska ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel,

Hélène Flautre, Cem Özdemir ja Alyn Smith fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2008)0023)

### 13. Selgitused hääletuste kohta (järg)

Päevakorras oli ette nähtud suuliste selgituste andmine keskpäevaste hääletuste kohta.

Asepresident nentis, et kohal ei ole mitte ühtegi parlamendiliiget, kes oli hääletuse kohta selgituse andmist taotlenud.

Need parlamendiliikmed võivad soovi korral esitada oma selgitused hääletuse kohta kirjalikult.

### 14. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

President on saanud fraktsiooni PPE-DE taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

INTA komisjon: Sajjad Karimi asemel David Sumberg

EMPL komisjon: David Sumbergi asemel Sajjad Karim

Asepresident märkis, et vastuväiteid ei ole. Seega loetakse ametissenimetamised kinnitatuks.

o

Sõna võttis Paul Rübig seoses istungi juhataja märkusega hääletusi puudutavate selgituste kohta (17.01.2008 protokoll punkt 13) ja taunis nende parlamendiliikmete puudumist.

## 15. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

### Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 39)

FEMM komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Recommendations on the application of the principle of equal pay for men and women (2008/2012(INI))  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

### Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 45)

AFET komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Annual report on the implementation of the European Security Strategy and ESDP (2008/2003(INI))  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

CULT komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Measures to support alternative media in Europe in order to guarantee a pluralistic media environment and cultural diversity (2008/2011(INI))  
(nõuandvad komisjonid: LIBE)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

EMPL komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud The future of social security systems and pensions: their financing and the trend towards individualisation (2007/2290(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ECON, FEMM)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 12.12.2007)

IMCO komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Towards a European Charter on the Rights of Energy Consumers (2008/2006(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ENVI, ITRE, ECON)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

INTA komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Trade in Services (2008/2004(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ECON, IMCO)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

ITRE komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud The European strategic energy technology plan



(2008/2005(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ENVI)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

#### PECH komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Fisheries and aquaculture in the context of integrated coastal zone management in Europe (2008/2014(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ENVI)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

#### REGI komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Strategy for the outermost regions: achievements and future prospects (2008/2010(INI))  
(nõuandvad komisjonid: PECH, AGRI, ENVI, ITRE, TRAN)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

#### TRAN komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud A European Ports Policy (2008/2007(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ENVI, ITRE, ECON, REGI)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud An Integrated Maritime Policy for the European Union (2008/2009(INI))  
(nõuandvad komisjonid: PECH, ENVI, ITRE, REGI)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Freight transport in Europe (2008/2008(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ITRE)  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.01.2008)

### **Kaasatud komisjonid**

#### EMPL komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud The future of social security systems and pensions: their financing and the trend towards individualisation (2007/2290(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ECON)  
Kaasatud komisjonid EMPL, FEMM  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 13.12.2007)

### **Saatmine parlamendi komisjonidesse**

#### BUDG komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud The Treaty Amending the Treaty on the European Union and the Treaty Establishing the European Community (2007/2286(INI))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO  
nõuandvad komisjonid: DEVE, AFET, ENVI, BUDG, ITRE, CONT, LIBE, INTA

## 16. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi nr	Esitaja(d)	Allkirju
86/2007	Jim Allister, Neil Parish, Mairead McGuinness, James Nicholson, Ville Itälä	117
87/2007	Adriana Poli Bortone	31
88/2007	Caroline Lucas, Gyula Hegyi, Janusz Wojciechowski, Harlem Désir, Hélène Flautre	284
89/2007	Frank Vanhecke, Philip Claeys, Koenraad Dillen	20
90/2007	Mary Honeyball, Proinsias De Rossa, Bill Newton Dunn	96
91/2007	Milan Cabrnoch	48
92/2007	Bogusław Rogalski, Andrzej Tomasz Zapałowski, Dariusz Maciej Grabowski, Witold Tomczak	28
93/2007	Csaba Sándor Tabajdi, István Szent-Iványi, Péter Olajos, Mikel Irujo Amezaga, Kristian Vigenin	88
94/2007	Bogusław Rogalski	23
95/2007	André Laignel, Alain Hutchinson	33
96/2007	David Martin, Elisa Ferreira	71
97/2007	Jana Bobošíková	30
98/2007	Raül Romeva i Rueda, Eija-Riitta Korhola, Jules Maaten, Glyn Ford, Ana Maria Gomes	175
99/2007	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg	145
100/2007	Gabriele Albertini, Kader Arif, Caroline Lucas, Elizabeth Lynne, Dimitrios Papadimoulis	393
101/2007	Elizabeth Lynne, Jean Lambert, Edit Bauer, Evangelia Tzampazi	170

102/2007	Catherine Stihler, Jerzy Buzek, Paulo Casaca, Avril Doyle, Gérard Onesta	76
103/2007	Urszula Krupa, Witold Tomczak	18
104/2007	Tomáš Zatloukal	11
105/2007	Andreas Mölzer	7
106/2007	Koenraad Dillen, Philip Claeys, Frank Vanhecke	14
107/2007	Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen	21
108/2007	Daniel Stroj	26
110/2007	Benoît Hamon, Ana Maria Gomes, Véronique De Keyser, Harlem Désir	67
111/2007	Mary Lou McDonald, Jacek Protasiewicz, Claude Moraes, Gérard Onesta, Jean Marie Beaupuy	150
112/2007	Oldřich Vlasák, Miroslav Ouzký, Herbert Reul, Edit Herczog	36
113/2007	Jo Leinen, Vural Öger, Marek Siwiec	35
114/2007	Urszula Krupa	21
115/2007	Urszula Krupa	12
116/2007	Urszula Krupa	20
1/2008	Daniel Stroj, Jaromír Kohlíček	10
2/2008	Jamila Madeira, Ana Maria Gomes, Anna Záborská, Luisa Morgantini, Miguel Angel Martínez Martínez	61
3/2008	Andreas Mölzer	20
4/2008	Andreas Mölzer	8
5/2008	Andreas Mölzer	9
6/2008	Nils Lundgren, Hélène Goudin	18

## **17. Istungil vastu võetud tekstide edastamine**

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

## **18. Järgmise istungite ajakava**

Järgmine istung toimub 23.01.2008.

## **19. Istungjärgu vaheaeg**

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 16.15.

Harald Rømer

peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

asepresident

## KOHALOLIJATE NIMEKIRI

17.1.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Baeva, Barsi-Pataky, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bonde, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boştinaru, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Cabrnach, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Frunzăverde, Gacek, Gahler, Gál, Ga'á, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Glante, Glattfelder, Goebbels, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Gräßle, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Joue de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Lulling,

Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mohácsi, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Nechifor, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Öger, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Paşcu, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pírker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rasmussen, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfī, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Ţicău, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka